

Lieferwagen (Fahrgestell) §)

V W

(Doppelkabine/Brücke; Motor CH/55 kW)

CH 3854 93

EK

Hersteller VOLKSWAGENWERK AG, D-3810 Wolfsburg / BRD  
 Erkennungsmerkmale auf Hersteller-Plakette : "285-315 CH" (Fahrgestell) bzw. "283-315 CH" (Brücke)  
vor Fahrgestell- Nummer : "28.25" (3. Zahl = Modelljahr)  
 Herstellerplakette rechts, oben am hintern Türpfosten  
 Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich am Längsträger über Vorderachse  
 Motorkennzeichen "CH" links, hinten seitlich am Block, auf Kupplungsflansch  
 Hauptimporteur A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad  
 Geprüftes Fahrzeug Prototyp

**Fahrgestell**

Anzahl Achsen	<u>2</u>	Anzahl Räder	<u>4</u>	Motor	<u>V W</u>	Typ	<u>CH</u>
Lenkung	<u>mechanisch</u>			Marke	<u>Reihe</u>	Takte	<u>4</u>
Getriebe	<u>mechanisch synchronisiert</u>			Bauart	<u>B</u>	Lage	<u>vorn</u>
Anzahl Gänge	<u>4 oder 5</u>	Achsantrieb	<u>Hinterräder</u>	Treibstoff	<u>Wasser</u>	Anzahl Zylinder	<u>4</u>
Betriebsbremse	<u>hydraulisch, 2-Kreis, v-Sch = h-IB</u>			Kühlung	<u>86,5</u>	Hub	<u>84,4</u>
	<u>Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder</u>			Bohrung	<u>1983</u>	Steuer-PS	<u>10,10</u>
	<u>Bremskraftregler stufenl. lastabh. auf HR</u>			Hubraum	<u>55 DIN</u>	bei U/min	<u>4300</u>
Hilfsbremse	<u>VA + HA - Kreis der Betriebsbremse</u>			Leistungs-kW PS	<u>75 DIN</u>		
				Lärm-Nahfeld	<u>*) dB/A</u>	bei U/min	<u>3225 *)</u>
Feststellbremse	<u>mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder</u>			Schalldämpfer	<u>2 Töpfe, 591 x Ø 85; 574 x 200 x 170 +)</u>		
Dauerbremse				Abgasprüfung	<u>EWG; CO 1,0 % bei 940 U/min **)</u>		
2-Kreis-Kontrolle	<u>Niveau od. Druckdiff. mit komb. Kontrolllampe</u>			Entstörung	<u>BAY, Anhang 8 Ziffer 4 "A+2"</u>		

**Karosserie**

Anzahl Türen	<u>3</u>	Geschw. Messer	<u>km/h</u>	Gewichte	<u>vorn</u>	<u>hinten</u>	<u>total</u>
Sicherheitsgurten	<u>Ar4 (E) / B (E)</u>	Rückspiegel	<u>2/beidseitig</u>	Leergewicht	<u>1040</u>	<u>525</u>	<u>1565 §)</u>
Unterlegkeil	<u>---</u>	Zugvorrichtung	<u>auf Wunsch</u>	Nutzlast	<u>(Leergewicht Kabine/Fahrgestell)</u>		
Diebstahlsicherung	<u>---</u>			Gesamtgewicht	<u>1500</u>	<u>1680</u>	<u>2800</u>
				Fabrikgarantie	<u>1500</u>	<u>1680</u>	<u>2800</u>
Anzahl Plätze	<u>1 5. od. 6, 2. od. 3</u>	M	<u>h</u>	Reifengröße	<u>185 R 14 C</u>	<u>185 R 14 C</u>	(Varianten
Masse §)	<u>innen</u>	<u>aussen</u>		Py / bar	<u>8 / 3,0</u>	<u>8 / 4,5</u>	vgl. Bemerkungen)
Länge	<u>---</u>	<u>5200</u>	Achsabstand	Tragkraft	<u>1340</u>	<u>1680</u>	
Breite	<u>---</u>	<u>2050</u>	Doppelachse	für V max	<u>120</u>	<u>120</u>	
Höhe	<u>---</u>	<u>2145</u>	v	Felgen (Stahl)	<u>6 J x 14</u>		
Ueberhang	<u>s</u>	<u>---</u>	Spurweite	Garantierte Anhängelast gebremst	<u>1400 kg</u>		
	<u>v</u>	<u>1105</u>	v	Garantierte Anhängelast ungebremst	<u>750 kg</u>		
	<u>h</u>	<u>1145</u>	h	Garantiertes Gesamtzuggewicht	<u>---</u>		
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile		<u>1145</u>	Spurkreis	Geprüfte Anhängelast	<u>1400 kg</u>		
			l	Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	<u>110</u>	<u>km/h</u>	
				Höchstgeschwindigkeit gemessen	<u>---</u>	<u>km/h</u>	

Ausrüstung	§)			
Fernlichter	CR	(E)	oder HCR	(E)
Abblendlichter	CR	(E)	oder HCR	(E)
Standlichter	A	(E)	in CR/HCR	(E)
Schlusslichter	R-S1	(E)		
Bremslichter	R-S1	(E)		
Richtungsblinker	v l	(E)	s	h 2a (E)
Rückstrahler	v		s	h I (E)
Markierlichter	v §)		s	h §)
Zusätzliche Lichter				
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ separat oder kombiniert			
Scheibenwischer	2/ Blatt _____ mit _____ Waschanlage			
Warnvorrichtungen	1/ Hella 002 952 / CH 5 0201 08 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle			

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Lieferwagen		
Marke und Typ	VW	LT - 28	
Typenscheinnummer	CH	3854 93	
Karosserie	je nach Aufbau		
Plätze	total	5 od. 6	vorn 2 od. 3
Leergewicht	lt. Waagschein		Treibstoff B
Nutzlast	j. n. Aufbau		Steuer-PS 10,10
Gesamtgewicht	2800		Hubraum 1983

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

\* Geräuschmessung BAV : Vorbeifahrt, 4-Gang, 30 km/h , M2, 1A 5,375 / 4,875 / 4,44 = 80,5 dB/A / Nahfeld= 87 dB/A  
5-Gang, 3225 U/min, M3, 1A 4,875 / 4,44 / 4,1 = 80 dB/A / Nahfeld= 85 dB/A

\*\* Abgasprüfung : kein Genehmigungszeichen erforderlich.

§) auf Wunsch lieferbar mit Werksbrücke :

<u>Abmessungen</u> :	Innen	Aussen	<u>Gewichte</u> :	Vorn	Hinten	Total	<u>Ausrüstung</u> :
Länge :	2510	5325 mm	Leergewicht :	1050	700	1750 kg	Markierlichter vorn und hinten erforderlich.
Breite :	2015	2140	Nutzlast :	355	695	1050	
Höhe :	400	2145	Gesamtgewicht :	1405	1395	2800	
Ueberh. H. :	1180	1270	Fabrikgarantie :			2800	

Fahrgestell : Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.

+ Lärmdämpfung : Absorptionswanne unter Getriebe erforderlich. (für 5-Gang Getriebe und 4-Gang Getriebe mit 1A 5,375)

Ort und Datum der Prüfung  
Wolfburg, 30.10-3.11.1978

Eidg. Typenprüfstelle

Lieferwagen  
(Fahrgestell)

V W

L T - 2 8  
(Doppelkabine/Brücke)  
(Motor : CH / 55 kW)

CH 3854 93

Zusatzkarte I

Nachtrag vom 27.06.1979 in Wolfsburg - Sta

Ab Fahrgestell-Nummer : 28A0000001

Vorziffern zu Fahrgestell-Nr.: "28."

Abgasprüfung : 78/665 EWG, CO-Wert, 0,7 % bei 950 U/min  
kein Genehmigungszeichen erforderlich

Typenüberprüfung vom 19.06.1980 in Wolfsburg - Sta

Erkennungsmerkmale : "WV2...28..." vor Fahrgestell-Nummer

Garantierte Dachlast : 50 kg

Gar. Anhängelast : 2000 kg (nur mit 5-Gang-Getriebe)

Gepr. Anhängelast : 2000 kg

Ausrüstung : Kotschutzlappen vorne erforderlich

Nachkontrolle vom 30.01.1981 in Schinznach-Bad - jak

Ausrüstung : Kotschutzlappen vorne nicht erforderlich  
(mit Nachtrag vom 19.06.80 irrtümlicherweise gefordert).

Eidg. Typenprüfstelle

./.

Nachtrag vom 14.-25.6.1982 in Wolfsburg /Sta

Ab Fahrgestell-Nr. : WV2.....D.....

nur mit 5-Gang Getriebe lieferbar.

Lärmdämpfung : Absorptionswanne unter Motor und Getriebe

Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt; 50 km/h, M3, iA 4,1 - 4,88, 78,0 dB/A  
Standmessung: 70,0 dB/A bei 3225 min<sup>-1</sup>

Abgasprüfung : CO 0,7 % bei 950 min<sup>-1</sup>

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 30) Lieferwagen Voiture de livraison	d Fabrikmarke Marque de fabrique  V W	C Typ Modell Type Modèle L T - 28  (Doppelkabine/Brücke)	D Typenschein-Nummer Fiche'd'homologation No  3854 93
--	---	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982  
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boite de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
CH	m 5	4,88	78,0	70,0 3225	
CH	m 5	4,88-4,10	x.	70,0 3225	

Abgasemissionen / Emissions de gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K Emissionen in g/km Emissions en g/km CO	L Emissionen in g/km Emissions en g/km HC	M NO	N Leerlauf Ralenti CO min-1	R Bemerkungen Remarques
CH	m 5	4,88-4,10				0,7 950	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen  
compris dans la mesure d'une autre démultiplication total

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date 23.06.82

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN  
Typenprüfstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE  
Service d'homologation